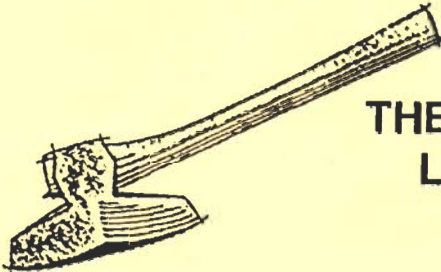


HSDG 10/29



**THE HISTORICAL SOCIETY OF THE GATINEAU  
LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA GATINEAU**

Box/C.P. 485, Chelsea (Qué) J0X 1N0  
(819) 827-4432

*Newsletter / Bulletin*  
April / avril 1994

**NEXT MEETING:**

Monday, April 18  
8:00 p.m.

Chelsea Community Centre  
Old Chelsea, Québec

**Jeffrey Murray**  
National Archives of Canada

**COMING EVENTS:**

May 16 - Monthly Meeting - **Chad Gaffield**,  
University of Ottawa, on the History of the Outaouais  
Project.

August 20 - Annual Auction and Flea Market. For  
information call James Strate (827-2237).

**"MAPS THAT LIE"**

As those who attended the March talk by André Cellard will have seen, historical maps can be misleading. Such errors may be deliberate, or may be the result of misinterpretation.

Jeffrey Murray, an archaeologist by training, has a number of years of experience working with historical maps. He will present interesting examples of misleading cartography – maps that lie!

Refreshments at 7:30; meeting at 8:00.

**MEMBERSHIP WARNING**

Check the label on this newsletter. If it shows that your membership has expired, and you have not renewed, you stand in mortal danger of being struck off our mailing list - a painful experience, to be sure.

If in doubt, call our Membership Secretary, Patricia Lavergne (827-4969).

The Historical Society of the Gatineau  
La Société historique de la Gatineau  
Box/C.P. 485  
Chelsea (Qué.)  
J0X 1N0

P.M.O. EVANS  
Membership expires 00/12/31  
BOX 124 R.R. #1  
CHELSEA PQ  
J0X 1N0

**HISTORICAL SOCIETY OF THE GATINEAU**  
Executive, Officers, & Committee Chairs (20 March 1994)

|  |                    | HOME     | OFFICE              | FAX      |
|--|--------------------|----------|---------------------|----------|
| <b><u>Executive</u></b>                                    |                    |          |                     |          |
| President  | Jay Atherton       | 827-1703 |                     | 827-1703 |
| 1st Vice President   | Carol Martin       | 827-1633 | 996-3011            | 992-9694 |
| 2nd Vice President   | Allan Richens      | 827-1616 |                     |          |
| Directors  | Stuart Geggie      | 459-2393 |                     |          |
|  | Dave Castleman     | 827-1610 |                     |          |
|  | Gunda Lambton      | 459-3134 |                     |          |
|  | George Gould       | 827-4309 |                     |          |
|  | Jeff Atkins        | 827-1136 |                     |          |
| <br><b><u>Appointed Officers</u></b>                       |                    |          |                     |          |
| Secretary  | Muriel How         | 827-1274 | 738-7033            |          |
| Treasurer  | Mary Lamoureux     | 827-1532 |                     |          |
| Membership Secretary                                       | Pat Lavergne       | 827-4969 |                     |          |
| Archivist/Research   | Patrick M.O. Evans | 827-2675 | 827-4273 (Archives) |          |
| <br><b>Mill and Maclaren House</b>                         |                    |          |                     |          |
| - Manager  | Jay Atherton       | 827-1703 |                     |          |
| - Volunteers   | David Geggie       | 827-1560 |                     |          |
| - House Displays   | Stuart Geggie      | 459-2393 |                     |          |
| <br><b>Wakefield Bridge</b>                                |                    |          |                     |          |
|  | Ivan Hale          | 459-2264 | 238-7624            |          |
|  | Anita Rutledge     | 459-2773 |                     |          |
|  | Norma Walmsley     | 459-2061 |                     |          |
|  | Ann Chudleigh      | 827-1560 |                     |          |
| <br><b>Cemeteries</b>                                      |                    |          |                     |          |
|  | George Gould       | 827-4309 |                     |          |
| <br><b>Publications</b>                                    |                    |          |                     |          |
| - <i>Up the Gatineau!</i>                                  | Joan Gherson       | 827-0050 |                     |          |
|  | Carol Martin       | 827-1633 | 996-3011            |          |
| <br><b>Newsletter</b>                                      |                    |          |                     |          |
|  | Jay Atherton       | 827-1703 |                     |          |
|  | Rae Moore          | 827-1995 |                     |          |
| <br><b>Finance Committee</b>                               |                    |          |                     |          |
|  | David Castleman    | 827-1610 |                     |          |
| <br><b>Program</b>   |                    |          |                     |          |
|  | Jeff Atkins        | 827-1136 |                     |          |
|  | Gunda Lambton      | 459-3134 |                     |          |
| <br><b>Convenor</b>  |                    |          |                     |          |
|  | Rene Nielsen       | 827-1845 |                     |          |
| <br><b>Auction</b>   |                    |          |                     |          |
| - Volunteers   | James Strate       | 827-2237 |                     |          |
|  | Jay Atherton       | 827-1703 |                     |          |
| <br><b>Publicity</b>                                       |                    |          |                     |          |
|  | Allan Richens      | 827-1616 |                     |          |
| <br><b>Awards</b>  |                    |          |                     |          |
|  | Patrick M.O. Evans | 827-2675 |                     |          |
| <br><b>Historical Society telephone answering machine:</b> |                    |          |                     |          |
| <b>News</b> (Alison Arnoff 459-3831)                       |                    | 827-4432 |                     |          |
| <b>Post</b> (Ernie Mahoney 459-2222)                       |                    |          |                     |          |